

18.5.2005

A6-0135/35

### **ALTERAÇÃO 35**

apresentada por André Brie, em nome do Grupo GUE/NGL

**Relatório**

**Cecilia Malmström**

Relações UE-Rússia

**A6-0135/2005**

Proposta de resolução

---

Nº 6

6. Apoia o objectivo de criar os quatro espaços de política comum, bem como de preparar um roteiro para cada um deles; insiste em que os quatro espaços sejam encarados como um pacote e que seja concedida uma maior prioridade à qualidade, e não à rapidez; chama a atenção para a necessidade, não apenas de acordos formais, mas também de uma convergência real em questões sensíveis de natureza substantiva; ***solicita ao Conselho e à Comissão que se concentrem em projectos exequíveis a médio prazo que produzam resultados concretos nos domínios centrais da cooperação no quadro de um calendário definido;***

Or. en

18.5.2005

A6-0135/36

### **ALTERAÇÃO 36**

apresentada por André Brie, em nome do Grupo GUE/NGL

#### **Relatório**

**Cecilia Malmström**

Relações UE-Rússia

**A6-0135/2005**

Proposta de resolução

---

Nº 24

24. Solicita à Rússia que reafirme o seu empenho na integridade territorial da Geórgia e que retire as suas forças da Geórgia e da Moldávia, conforme os compromissos que assumiu no âmbito da OSCE, e de acordo com as solicitações destes Estados soberanos; ***entende igualmente que os actuais esforços dos Estados Unidos para preencher o vazio geopolítico emergente em diversos países vizinhos da Rússia são muito perigosos e inaceitáveis;***

Or. en

18.5.2005

A6-0135/37

### **ALTERAÇÃO 37**

apresentada por André Brie, em nome do Grupo GUE/NGL

#### **Relatório**

**Cecilia Malmström**

Relações UE-Rússia

**A6-0135/2005**

Proposta de resolução

---

Nº 29

29. Consta que o combate ao terrorismo colocou a questão da proliferação das armas de destruição maciça e da segurança do arsenal nuclear no primeiro plano das preocupações em matéria de segurança no mundo; exorta a Rússia a agir em prol da não-proliferação de armas e do desarmamento à escala internacional, incluindo o Irão, em particular renunciando ao fabrico de novos tipos de armas nucleares, eliminando de modo seguro os resíduos nucleares e procedendo ao desmantelamento contínuo e controlado do seu arsenal nuclear; solicita à Comissão e ao Conselho que ofereçam apoio substancial de ordem técnica e material à Rússia para ajudá-la naquele desmantelamento; ***exorta o Conselho e os Estados-Membros - num espírito de "multilateralismo efectivo" e solidariedade e no prosseguimento da estratégia da UE contra a proliferação de armas de destruição maciça - a desenvolver e apoiar novas iniciativas em matéria de desarmamento nuclear e de revitalização da Conferência da ONU sobre o Desarmamento;***

Or. en

18.5.2005

A6-0135/38

### **ALTERAÇÃO 38**

apresentada por André Brie e Jaromír Kohlíček, em nome do Grupo GUE/NGL

#### **Relatório**

**A6-0135/2005**

**Cecilia Malmström**

Relações UE-Rússia

Proposta de resolução

---

#### Considerando G

- G. Reconhecendo os enormes esforços e sacrifícios dos povos da União Soviética no combate ao regime nazi e na libertação de muitos países e povos da Europa daquela tirania, mas lamentando também os enormes sofrimentos e sacrifícios que a ocupação e subsequente *domínio* da União Soviética exercidas sobre diversos países e povos, incluindo os Estados Bálticos; esperando um reconhecimento total destes factos pela Rússia como base para uma reconciliação global entre a Rússia e todos os Estados-Membros da UE;

Or. en

18.5.2005

A6-0135/39

### **ALTERAÇÃO 39**

apresentada por André Brie, Marco Rizzo e Umberto Guidoni, em nome do Grupo GUE/NGL

#### **Relatório**

**A6-0135/2005**

**Cecilia Malmström**

Relações UE-Rússia

Proposta de resolução

---

Nº 25

25. Está convicto de que *terão lugar* reformas *bem sucedidas* na Ucrânia, em conjugação com a democracia recentemente conquistada, *que melhorarão* as perspectivas de benefícios económicos, sociais e morais tanto para a Rússia como para a UE; solicita ao Conselho e à Comissão que façam todos os possíveis para que possam frutificar esses efeitos benéficos;

Or. en

18.5.2005

A6-0135/40

## **ALTERAÇÃO 40**

apresentada por André Brie e Jaromír Kohlíček, em nome do Grupo GUE/NGL

### **Relatório**

**A6-0135/2005**

**Cecilia Malmström**

Relações UE-Rússia

Proposta de resolução

---

Nº 31

31. Solicita mais uma vez à Rússia, *não obstante existirem mais de 500.000 residentes permanentes sem cidadania na Estónia e na Letónia*, que resolva de forma justa e equitativa o litígio de fronteiras com a Estónia e a Letónia e que assine e ratifique sem tardar os acordos de fronteira com estes países; entende que o traçado definitivo de todas as fronteiras que a Rússia partilha com os novos Estados-Membros e a conclusão de um acordo de readmissão são condições prévias à assinatura do acordo UE-Rússia com o objectivo de facilitar a emissão de vistos e entende que, logo que a Rússia satisfaça todas as condições necessárias fixadas pela UE num plano de acção claro que enuncia medidas concretas, a UE deveria acolher favoravelmente o objectivo da Rússia que consiste em instituir um regime simplificado de vistos com o espaço de Schengen, sendo o objectivo a longo prazo o de alcançar um regime sem vistos para a circulação de pessoas;

Or. en